

# EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN PONTRHYDFENDIGAID

## 2025



*“Pan rodiwyf ddaear Ystrad Fflur  
O’m dolur ymdawelaf”  
- T.G.J*

**Gwener 2 Mai, Sadwrn 3 Mai a Sul 4 Mai**  
*Friday 2 May, Saturday 3 May & Sunday 4 May*

**TALWRN Y BEIRDD: Nos Sul 4 Mai**

**MYNEDIAD I MEWN**

**Gwener: Oedolion £5; Plant £2**

**Corau Plant: £1 yr aelod**

**Sadwrn (yn cynnwys Sadwrn y Sêr) a Sul (yn cynnwys Talwrn y Beirdd):**

**Oedolion £10; Plant £3.**

**Tocynnau i'w cael yn y swyddfa docynnau yn y fynedfa i'r Pafiliwn.**

**ADMISSION**

**Friday: £5; Children £2.**

**Children's Choirs: £1 per member**

**Saturday (including Sadwrn y Sêr) and Sunday (including Talwrn y Beirdd):**

**Adults £10; Children £3**

***Tickets to be obtained at the ticket office in Pavilion foyer***

**SWYDDFA'R EISTEDDFOD / EISTEDDFOD OFFICE**

**Cyfeiriad/Address**

**Penddolfawr, Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6ET**

**Ffôn/Tel: 01974 831244**

**Pafiliwn/Pavilion: 01974 831501**

**e-bost/e-mail: carysann84@yahoo.co.uk**

**Cynhelir yr Eisteddfodau yn flynyddol er cof am deulu James Pantyfedwen**

***The Eisteddfodau are held annually in memory of the***

***James Pantyfedwen family***

**Mae'r Eisteddfodau yn perthyn i Gymdeithas Eisteddfodau Cymru**

***The Eisteddfodau are affiliated to Cymdeithas Eisteddfodau Cymru***

**Bwyd ar werth yn y Pafiliwn / A caterer will be in attendance at the Pavilion**

## **SWYDDOGION / OFFICIALS**

*Cadeirydd / Chairperson*

**EFAN WILLIAMS**

*Is-Gadeirydd / Vice-Chairperson*

**BARRY POWELL**

*Trysoryddion / Treasurers*

**JOHN a MENNA JONES**

*Ysgrifenydd Cyffredinol / General Secretary*

**CARYS ANN DAVIES**

Penddolfawr, Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6ET.  
01974 831244; carysann84@yahoo.co.uk

*Is-Ysgrifennydd / Vice-Secretary*

**SIONED FFLUR JONES**

*Ysgrifennydd Llên a Llefaru / Secretary Literary and Recitation Section*

**JOHN JONES**

Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS  
01974 831 221 [jj.tynfron@btopenworld.com](mailto:jj.tynfron@btopenworld.com)

*Ysgrifennydd Cerdd / Secretary Music Section*

**RHIANNON JONES**

Fflat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF  
01974 282221. [rhiannon.crudyrwel@gmail.com](mailto:rhiannon.crudyrwel@gmail.com)

*Prif Stiwardiaid / Chief Stewards*

**TREFOR PUGH ac ELEN T JONES**

*Rheolwr Llwyfan / Stage Manager*

**JÉN EBENEZER**

*Rheolwr Swyddfa / Office Manager*

**MAIR JENKINS**

*Swyddog Cyhoeddusrwydd / Press Officer*

**GWENLLIAN BEYNON**

*Cofiaduron / Recorders*

**CERI JENKINS** (Prif Gofiadur), **ANN ARCH**, **ELERI ARCH**, **GWENAN ARCH**, **JOAN DAVIES**,  
**JOAN EVANS**, **LLINOS EVANS**, **ENID HUGHES**, **MARGARET JENKINS**, **LLINOS JONES**,  
**MANON FFLUR JONES**, **ALWENA RICHARDS**.

**BEIRNIAID**

***Cerdd/Music***

BETHAN DUDLEY FRYAR

GWAWR OWEN

***Cerdd Dant ac Alaw Werin***

GEUNOR ROBERTS

***Barddoniaeth a Rhyddiaith***

TWM MORYS

GWYNETH GLYN

***Llefaru***

NEST JENKINS

***Cyfeilyddion/Accompanists***

MANON FFLUR JONES

RHIANNON PRITCHARD

***Telynores/Harpist***

GWAWR TAYLOR

***Arweinyddion/Comperes***

CARYS ANN DAVIES

CATRIN MAI DAVIES

MERERID JENKINS

DAFYDD JONES

JOHN JONES

SIONED FFLUR JONES

TOM LEWIS JONES

***Meistr y Defodau/Master of Ceremonies***

JOHN JONES



**SYR DAVID J JAMES LLD**

Noddwr yr Eisteddfodau  
*Patron of the Eisteddfodau*



**Mrs CATHERINE JAMES**



**Y FONESIG GRACE JAMES**

**CYFRANIADAU – EISTEDDFODAU 2024**  
**DONATIONS – 2024 EISTEDDFODAU**

**£8,200**

Ymddiriedolaeth Teulu James Pantyfedwen

**£2,000**

Cyngor Sir Ceredigion

**£200**

Mrs Enid Hughes

Mrs Neli Jones a'r teulu

Dr Gareth Rhys

**£150**

Y diweddar Dr Ted Jones

**£100**

Teulu Llys Alaw

Mrs Mari Arch

**£75**

Tîm Talwrn y Beirdd Ffair Rhos

**LLYWYDDION YR WŶYL 2025/ 2025 FESTIVAL *PRESIDENTS*:**

Mrs Siân a Mr Ceri Davies, Cwmann

## TESTUNAU LLENYDDIAETH 2025

- 1. Y GADAIR** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi mewn cynganedd heb fod yn hwy na 80 llinell: ***Ynys.***  
Noddir y wobwr ariannol gan Dr Ted Jones, er cof am ei frawd, John Jones, cyn ysgrifennydd Llên a Llefaru.  
***Gwobr: Cadair Fechan Arian a £200.***
- 2. Y GORON** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi yn y mesur rhydd heb fod yn hwy na 80 llinell: ***Toriad Gwawr.***  
Noddir y wobwr ariannol gan Neli, Catrin a Sioned er cof am Selwyn Jones, cyn Ysgrifennydd Cyffredinol.  
***Gwobr: Coron Fechan Arian a £200.***
- 3. EMYN** – ***I blant ac ieuencid.***  
***Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.***
- 4. ENGLYN** – ***Cwrdd Gweddi.***  
***Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.***
- 5. STORI FER** – ***Y Sioe Fawr.***  
***Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.***
- 6. CYWYDD (12 llinell)** – ***Marchnad y Ffermwyr.***  
***Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.***
- 7. SONED neu DELYNEG** – ***Arswyd.***  
***Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.***
- 8. TLWS YR IFANC (cyfyngedig i oedran blynyddoedd 7-13)** – Darn o wath creadigol – rhyddiaith neu farddoniaeth, hyd at 2,000 o eiriau.  
***Gwobrau: 1. Cadair Her Barhaol Selwyn a Neli Jones, Cadair fechan (i'w chadw gan yr enillydd, yn rhoddedig gan Ysgol Sul Rhydfendigaid) a £60; 2. £50; 3. £40.***

Gweler cystadleuaeth Cymdeithas Eisteddfodau Cymru/Eisteddfod Genedlaethol 2025:

## **CYSTADLEUAETH TLWS YR IFANC 2024-2025.**

Darn o farddoniaeth neu ryddiaith ar unrhyw ffurf, hyd at 2,000 o eiriau. Bydd gofyn i feirniaid argymell hyd at 3 darn o waith haeddiannol (rhaid cynnwys yr enillydd), i'w gynnig i Gymdeithas Eisteddfodau Cymru ar gyfer y gystadleuaeth hon.

- 9. TALWRN Y BEIRDD:** Pedwar ymhob tîm. Y timau i anfon am y tasgau cyn y gystadleuaeth (Y gystadleuaeth i'w chynnal ar y nos Sul).

**Gwobrau: 1. £150 a Tharian Her Barhaol Raymond Osborne Jones (Noddir y wobr ariannol gan Mari Arch er cof am ei brawd Raymond); 2. £100; gyda £50 i bob tîm anfuddugol.**

Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig, ac enwau'r ymgeiswyr mewn amlen dan sêl, i fod yn llaw Ysgrifennydd Adran Llên (dros dro), John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS / jj@tynfron@btoopenworld.com fan bellaf erbyn **EBRILL 8fed 2025**. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **DAU** gopi o'i waith i'r gystadleuaeth.

### **DEDDF RHEOLI A DIOGELU DATA CYFFREDINOL (GDPR)**

Er mwyn cydymffurfio â Deddf Rheoli a Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) mae'n ddyletswydd i sicrhau y bydd unrhyw fanylion sydd gennym ar eich cyfer (enw, cyfeiriad, rhif ffôn, ebost) yn cael ei gadw'n gyfrinachol. Mae hyn yn cynnwys cystadleuwyr, berniaid, cyfeilyddion, swyddogion a stiwardiaid. Os ydych chi'n dymuno i ni ddileu eich manylion o'n cofnodion, cysylltwch â ni os gwelwch yn dda.



# EISTEDDFOD SYR DAVID J JAMES LLD

DYDD GWENER 2 MAI 2025 am 4:30 o'r gloch

FRIDAY 2 MAY 2025 at 4:30 pm

- PARTI CANU** Oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.  
**VOCAL PARTY** *Primary School age 6-12 in number. Own Choice.*  
**Gwobrau/Prizes: 1: £60 ynghyd a Chwpan Her Parhaol Ysgol Swyddffynnon; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**
- PARTI LLEFARU** oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.  
**Gwobrau: 1. £60 ynghyd a Chwpan Her Parhaol Mair Lloyd Davies; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**
- CÔR PLANT** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad. Un darn.  
**CHILDREN'S CHOIR** *Primary School age. Own Choice. One test piece.*  
**Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £60; 3. £40; 4. £25.**
- YMGOM** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £60 ynghyd a Chwpan Her Parhaol David Powell a Nans Jenkins, Tregaron; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**
- UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 6 ac iau** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 5 munud.  
**INSTRUMENTAL SOLO** Year 6 and under. Own choice, not to exceed 5 minutes.  
**Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Har Parhaol Alis ac Ifan Jones, Tregaron a £50; 2. £40; 3. £30.**
- YMGOM** Ysgol Uwchradd. Dewisiad.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**
- PARTI CANU** Oedran Ysgol Uwchradd. Dewisiad.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**

8. **PARTI LLEFARU.** Oedran Ysgol Uwchradd. Dewisiad.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.**
9. **UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 7, 8 a 9.** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 6 munud.  
**INSTRUMENTAL SOLO** Years 7, 8 and 9. Own choice, not to exceed 6 minutes.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £50; 3. £40.**
10. **CÔR neu BARTI CANU AGORED.** Unrhyw gyfuniad o leisiau.  
Dau ddarn cyferbyniol.  
***VOCAL PARTY or CHOIR** not less than 8 in number. Any combination of voices. Two contrasting pieces.*  
**Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £150; 3. £100; 4. £50.**
11. **CÔR neu BARTI LLEFARU AGORED.** Dewisiad.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £150; 3. £100; 4. £50**
12. **UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 10 a throsodd.** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 7 munud.  
**INSTRUMENTAL SOLO** Year 10 and over. Own choice, not to exceed 7 minutes.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £75; 2. £50; 3. £35.**

Cyflwynir Tlws Coffa Parhaol Goronwy Evans (Rhoddedig gan Seindorf Arian Aberystwyth) i'r chwaraewr **Pres** gorau yn y cystadlaethau Offerynnol.

*The Goronwy Evans Perpetual Memorial Trophy (donated by Aberystwyth Silver Band) will be presented to the best **Brass** player in the Instrumental competitions.*

13. CYSTADLEUAETH CYMDEITHAS EISTEDDFODAU CYMRU 2024-25:  
MEWN CYMERIAD:

**Cystadleuaeth Perfformio 2024-25:** 

# MEWN CYMERIAD

Cyfle i unigolyn bortreadu un o gymeriadau enwog Cymru, yn seiliedig ar gyflwyniadau gwreiddiol Cwmni Mewn Cymeriad

Perfformiad hyd at 5 munud, wedi'i seilio ar ddewis o sgriptiau

## MEWN CYMERIAD

**OED: 16-25** **GWOBRAU: 1af £150; 2il £120; 3ydd £90**

(Mae'r mai gwobrau'r cystadleuaeth yn yr Eisteddfod Genedlaethol yw'r rhain. Cyfrifedeb yr eisteddfodau lleol anghal fydd penderfyn ar wahan eu beirddfedf alaw.)



- Dylai'r pwyslais fod ar greu perfformiad ysgafn, fydd yn profi gallu'r unigolyn i ryngweithio'n hwylus gyda'r gynulleidfa a chyfleu'r stori'n glir
- Caniateir gwsgoedd a props
- Bydd cystadlu mewn dwy eisteddfod leol rhwng Mai 2024 a Mai 2025 yn rhoi'r hawl i gystadlu yn Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam 2025.
- Bydd yr enillydd cenedlaethol yn derbyn gwahoddiad i ymuno â Chwmni Mewn Cymeriad maes o law ar gyfer gweithdy ymarferol i ddatblygu sgiliau ymhellach

**SGRIPTIAU AR GAEL. O WEFAN CYMDEITHAS EISTEDDFODAU CYMRU [www.steddfofa.cymru](http://www.steddfofa.cymru)**

**EISTEDDFOD Wrecsam 2025**

Mewn Cymeriad In Character

**Gwobrau: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**

14. **ENSEMBLE OFFERYNNOL.** Dewisiad. Caniateir arweinydd.  
**INSTRUMENTAL ENSEMBLE.** Own Choice. Conductor allowed.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £75; 3. £50; 4. £25.**

Os am wasanaeth Cyfeilydd Swyddogol ar gyfer cystadleuthau 5, 7 a 9, cystylltwch â: *If the service of an Official Accompanist is required for competitions 5, 7 and 9, please contact:* Manon Fflur Jones, Tyn yr Ardd, Llanuwchllyn, Bala, Gwynedd, LL33 7TL 07890 545288 manonffj05@hotmail.co.uk

# EISTEDDFOD CATHERINE JAMES PANTYFEDWEN

DYDD SADWRN 3 MAI 2024 am 10.30 y bore

SATURDAY 3 MAY 2024 at 10.30 am

Bydd cyfle i gystadleuwyr yr adran Cerdd Dant i ymarfer gyda'r delyn yn yr Ystafell Werdd cyn y cystadleuthau.

*There will be an opportunity for competitors in the Cerdd Dant section to rehearse with the harp, in the Green Room prior to the competitions.*

Gellir cysylltu â'r delynores Gwawr Taylor ymlaen llaw ar –  
gwawrj@hotmail.com

1. **UNAWD** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.  
**SOLO** Year 2 and under. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
2. **LLEFARU** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.  
**RECITATION in Welsh** Year 2 and under. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
3. **UNAWD** Blynnyddoedd 3 a 4. Dewisiad.  
**SOLO** Years 3 and 4. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
4. **LLEFARU** Blynnyddoedd 3 a 4. Dewisiad.  
**RECITATION in Welsh, Years 3 and 4.** Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
5. **UNAWD** Blynnyddoedd 5 a 6. Dewisiad.  
**SOLO** Years 5 and 6. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
6. **LLEFARU** Blynnyddoedd 5 a 6. Dewisiad.  
**RECITATION in Welsh, Years 5 and 6.** Own choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**

7. **UNAWD ALAW WERIN.** Blynyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.  
**FOLK SONG.** Years 6 and under. Own Choice. One song.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
8. **UNAWD CERDD DANT** Blynyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.  
**CERDD DANT SOLO** Year 6 and under. Own Choice. One song.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.**
9. **SEREMONI CORONI'R BARDD** (tua 3.00 o'r gloch)  
Arweinir y seremoni gan John Jones  
Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth  
Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins  
Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddau ddisgybl o  
Ysgol Henry Richard.  
Cenir Cân y Coroni gan Barry Powell.  
(Gwelir Cân y Coroni ar dudalen 14).  
Cyfarchiadau'r beirdd.  
Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid
10. **UNAWD** Blynyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.  
**SOLO** Years 7, 8 and 9. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £40; 2. £25; 3. £15.**
11. **LLEFARU** Blynyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.  
**RECITATION in Welsh.** Years 7, 8 and 9. Own Choice.  
**Gwobrau: 1. £40; 2. £25; 3. £15.**
12. **UNAWD Oedran** Blynyddoedd 10 - 13. Dewisiad.  
**SOLO** Years 10-13 age. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**  
(Noddir y gwobrau gan deulu Llys Alaw)
13. **LLEFARU Oedran** Blynyddoedd 10 - 13. Dewisiad.  
**RECITATION in Welsh.** Years 10-13 age. Own Choice.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**

14. **UNAWD CERDD DANT** Blynyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.  
**CERDD DANT SOLO** Years 7-13. Own Choice. One song.  
**Gwobrau: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**
15. **UNAWD ALAW WERIN** Blynyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.  
**FOLK SONG** Years 7-13. Own Choice. One song.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**
16. **UNAWD CERDD DANT** Agored. Dewisiad. Un alaw.  
**CERDD DANT SOLO. Open. One Song.**  
**Gwobrau: 1. £50; 2. £ 40; 3. £30.**
17. **UNAWD ALAW WERIN** Agored. Dewisiad/ Dwy alaw gyferbyniol  
**FOLK SONG SOLO** Open. Own choice. Two contrasting songs.  
**Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £40; 3. £30.**

**Cyfeilydd Swyddogol: *Official Accompanist:***

Manon Fflur Jones, Tyn yr Ardd, Llanuwchllyn, Bala, Gwynedd, LL33 7TL  
07890 545288    manonffj05@hotmail.co.uk

## Cân y Cadeirio/Coroni

Henffych i'n prifardd ar fuddugol hynt,  
Seiniwn ei enw i'r pedwar gwynt,  
Hwn ydyw brenin beirdd yr wyl i gyd –  
Cenwch yr utgorn i bedwar ban y byd.  
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;  
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

Cenwch, gydwladwyr, heddiw'n ddiwahardd  
Cenwch wrogaeth i Gadair y Bardd.  
Gorsedd dehongliwr eich breuddwydion mud  
Gorsedd y gwir yn erbyn y Byd.  
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;  
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

Ninnau gymrodyr, eiliwn ein boddhad,  
"Calon wrth Galon", yw cri'r Corn Gwlad,  
"Llygad goleuni", beunydd ar ei lwydd,  
"Duw a phob daioni", iddo'n rhwydd.  
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;  
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

CYNAN

*I'w chanu ar y gainc "Capten Morgan" a'r gynulleidfa i  
ddyblu'r cwpled olaf fel cytgan i bob pennill.*

**NOS SADWRN 3 MAI, 8.00yh**  
**SATURDAY 3 MAI, 8.00pm**

**SADWRN Y SÊR**

**Noson o gystadlu o lwyfan y Sioeau Cerdd a'r Ddrama**  
***An evening of competitions from the Musicals***  
***and Drama stage.***

- 1. UNAWD o SIOE GERDD, OPERA YSGAFN neu FFILM i rai dan 19 oed. Dewisiad.**  
***SOLO from a MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM for competitors under 19 years of age. Own Choice.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.**
- 2. LLEFARU Dan 25 oed. Dewisiad.**  
***RECITATION in Welsh Under 25 years of age. Own Choice.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Peter Davies a £100; 2. £75; 3. £50. 4. £25.**
- 3. UNAWD dan 25 oed. Dewisiad.**  
***SOLO Under 25 years of age. Own Choice.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Glenys Slaymaker Thomas a £200, 2. £100; 3. £50; 4. £25.**
- 4. UNAWD ALLAN O SIOE GERDD, OPERA YSGAFN NEU FFILM – Agored.**  
***SOLO FROM A MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM – Open.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £100; 3. £50; 4. £25.**

Gall y cystadleuwyr yng ngystadlaethau 1 a 4 ddarparu eu cyfeiliant eu hunain, neu gysylltu â'r cyfeilydd swyddogol: *The competitors in competitions 1 and 4 may provide his/her own accompaniment, or contact the official accompanist: Rhiannon Pritchard, 58 Heol Hir, Llanishen, Caerdydd CF14 5AE* [rhiannonp65@hotmail.com](mailto:rhiannonp65@hotmail.com) 07947249057.



5. **CYFLWYNIAD DRAMATIG UNIGOL**, hyd at 8 munud o hyd – Agored.  
*DRAMATIC PRESENTATION, up to 8 minutes in length*  
Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £100; 3. £50; 4. £25.

Bydd cystadleuthau 4 a 5 yn digwydd ar y cyd, a chyflwynir  
Cwpan Her Parhaol Moc Morgan am berfformiad gorau'r noson.  
*Competitions 4 and 5 will be held consecutively, and the  
Moc Morgan Perpetual Cup will be presented for the  
best performance of the evening.*

**Cofiwch hefyd am:**  
**EISTEDDFOD RHYS THOMAS JAMES**  
**PANTYFEDWEN**  
**LLANBEDR PONT STEFFAN**  
**22-25 Awst 2025**  
**Dorian Jones 01570 422678; 07814440581**  
**a**  
**GŴYL FAWR ABERTEIFI**  
**5 Gorffennaf 2025**  
**Non Davies 012329613447; 07870587791**

# EISTEDDFOD LADY GRACE JAMES PANTYFEDWEN

**DYDD SUL 4 MAI 2024, 11 yb**

***SUNDAY 4 MAY 2024, 11 am***

Cynhelir gwasanaeth undebol yng Nghapel Carmel am 9:30 y bore yng ngofal y Parch Peter M Thomas, a bydd yr eisteddfod yn cychwyn yn y pafiliwn am 11:00 y bore.

*A united service will be held at Carmel Chapel at 9:30 am with Rev Peter M Thomas, and the eisteddfod will follow in the pavilion at 11:00 am.*

- 1. DEUAWD AGORED – Dewisiad**  
***OPEN DUET – Own Choice.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £50; 3. £30; 4. £20.**
- 2. UNAWD GYMRAEG. Dewisiad.**  
***WELSH SOLO. Own Choice.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £80; 3. £60; 4. £40.**
- 3. CANU EMYN dros 60 oed. Unrhyw emyn-dôn.**  
***HYMN SINGING over 60 years of age. Any hymn-tune.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Ystrad Fflur a £75; 2. £50; 3. £30. 4. £20.**
- 4. LLEFARU UNIGOL O'R YSGRYTHUR.** Dewisiad, heb fod yn hwy na 6 munud o hyd.  
***SOLO RECITATION FROM THE SCRIPTURES. Own Choice, not to exceed 6 minutes.***  
**Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £60; 3. £40; 4. £20.**
- 5. ANERCHIAD LLYWYDDION YR WŶYL – Mr Ceri a Mrs Siân Davies.**

**6. SEREMONI CADEIRIO'R BARDD (tua 3 o'r gloch)**

Arweinir y seremoni gan John Jones  
Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth  
Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins  
Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddwy aelod o  
Ferched Y Wawr Ffair Rhos a'r Cylch.  
Cenir Cân y Cadeirio gan Lindsay Cameron.  
(Gwelir Cân y Cadeirio ar dudalen 14).  
Cyfarchiadau'r beirdd.  
Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid.

**7. UNAWD ORATORIO. Dewisiad.**

**ORATORIO SOLO. Own Choice.**

**Gwobrau/Prizes: 1. £100 a Chwpan Her Parhaol Verona Dolbeudiau; 2. £80; 3. £60; 4. £40.**

**8. PRIF GYSTADLEUAETH LEFARU UNIGOL. Agored. Dewisiad.**

**OPEN CHALLENGE RECITATION. Own Choice.**

**Gwobrau/Prizes: 1. £150 a Chwpan Her Parhaol Gwasg Gomer; 2. £100; 3. £50. 4. £25.**

**9. HER UNAWD dros 25 oed. Dewisiad.**

**OPEN CHALLENGE SOLO over 25 years of age. Own Choice.**

**Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol John James a £250; 2. £200; 3. £150; 4. £100; 5. £75; 6. £50.**

**Cyfeillydd swyddogol: *Official accompanist:* Rhiannon Pritchard, 58 Heol  
Hir, Llanishen, Caerdydd CF14 5AE [rhiannonp65@hotmail.com](mailto:rhiannonp65@hotmail.com)  
07947249057.**

**Nos Sul 4 Mai am 7:00 yng nghyntedd y Pafiliwn**

**TALWRN Y BEIRDD a gwobrwyo enillydd TLWS YR IFANC**

**Meurynau: Y Prifardd Twm Morys a Gwyneth Glyn**

**Mynediad: £5.00**

# AMODAU / RULES

## ADRAN GERDD

1. Caniateir cyfeilydd swyddogol yr Eisteddfod yn unig ar gyfer pob cystadleuaeth, ar wahan i'r cystadleuthau offerynnol, partïon, a'r unawd o Sioe Gerdd.
2. Rhaid i bob ymgeisydd ddarparu copi i'r Beirniad a'r Cyfeilydd. Nid doeth cyflwyno copiâu ffotostat.
3. Bydd hawl gan y beirniad i ad-drefnu neu rannu'r wobr yn ôl teilyngdod.
4. Bydd rhyddid i gystadleuwyr ganu mewn unrhyw iaith ond lle nodir yn wahanol.
5. Ni fydd hawl gan unrhyw gystadleuydd ddefnyddio'r un darn mewn mwy nag un gystadleuaeth.
6. Enwau'r holl gystadleuwyr yn yr Adran Gerdd i fod yn llaw yr Ysgrifennydd Cerdd erbyn y 18 o Ebrill 2025.

## MUSIC SECTION

1. *The service of the official Eisteddfod accompanist must be accepted for every competition, except for the instrumental competitions, parties, and the solo from a musical.*
2. *All competitors must provide a copy for the Accompanist and also for the Adjudicators. The Committee recommend competitors not to use photostat copies.*
3. *Adjudicators can divide or re-arrange prizes according to merit.*
4. *Competitors are free to sing in any language unless otherwise specified.*
5. *Competitors are not allowed to use the same test piece in more than one competition.*
6. *Names of all Competitors in the Music Section must be in the hands of the Music Secretary not later than April 18 2025.*

## ADRAN LLÊN A LLEFARU

1. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **dau gopi** o'u gwaith i'r gystadleuaeth; enw a chyfeiriad y cystadleuwyr i'w rhoddi mewn amlen dan sêl, ac o'r tu allan iddi rif a theitl y gystadleuaeth a ffugenw y cystadleuydd.
2. Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig i fod yn llaw ysgrifennydd yr Adran Llen y fan bellaf erbyn Ebrill 8fed, 2025.
3. Bydd y Pwyllgor yn cadw hawlfraint y cyfansoddiadau buddugol yn yr adran Farddoniaeth.
4. Ni fydd hawl gan unrhyw gystadleuydd ddefnyddio'r un darn mewn mwy nag un gystadleuaeth.
5. Enwau yr holl gystadleuwyr yn yr adran Llefaru i fod yn llaw Ysgrifennydd Llen a Llefaru erbyn Ebrill 18, 2025.
6. Bydd yn ofynnol i gystadleuydd anfuddugol i anfon am ei gyfansoddiadau yn ôl ymhen y mis. Rhaid talu pris y cludiant gyda'r cais.

## AMODAU CYFFREDINOL

1. Nid oes un cystadleuydd i gystadlu o dan feirniad a fu'n athro iddo yn ystod y deuddeg mis o flaen yr Eisteddfod.
2. Rhaid i'r cystadleuwyr fod yn barod pan elwir eu henwau o'r llwyfan. Ni chaniateir unrhyw oediad.
3. Disgwylir i'r cystadleuwyr ddefnyddio'r ffurflen swyddogol a welir yn niwedd y rhestr testunau.
4. Bydd y pwyllgor yn rhydd o bob cyfrifoldeb am unrhyw ddamwain neu golled o unrhyw fath a all ddigwydd ar y Maes, neu yn y Pafiliwn.
5. Ni fydd hawl gan unrhyw un i wrth-dystio'n gyhoeddus yn erbyn dyfarniad y beirniad. Dyfarniad y beirniad sydd derfynol.
6. Ni wobrwyr oni bydd teilyngdod ym marn y beirniaid, a bydd hawl gan y beirniad i atal neu ad-drefnu'r wobwr yn ôl teilyngdod.
7. Traddodir y beirniadaethau o'r llwyfan.
8. Bydd hawlfraint y recordio yn eiddo'r Pwyllgor.

9. Mae holl gwpanau'r Eisteddfod yn Gwpanau Her Parhaol, ac mae angen eu dychwelyd o leiaf bythefnos cyn yr Eisteddfod.

***Am fwy o wybodaeth cysylltwch â'r Ysgrifenydd Cyffredinol,  
Carys Ann Davies: 01974 831244. carysann84@yahoo.co.uk***

## **GENERAL RULES**

- 1. No Competitor will be allowed to compete in any competition if that competitor has been a pupil of the adjudicator during the twelve months prior to the Eisteddfod.*
- 2. All competitors must respond immediately when called upon to appear on stage.*
- 3. The Official Entry Forms found at the end of the syllabus should be used for all competitions.*
- 4. The Eisteddfod Committee shall not be liable for any claim whatsoever in respect of any accident or loss which may take place during the Festival in the pavilion, or on the field.*
- 5. No public protest will be allowed against the decision of the adjudicators whose decision will be final.*
- 6. Adjudicators shall with-hold, divide or re-arrange prizes according to merit.*
- 7. Adjudications will be delivered on stage.*
- 8. All recording rights are reserved by the Committee.*
- 9. All cups in the Eisteddfodau are Perpetual Challenge Cups, and have to be returned at least a fortnight before the following Eisteddfod.*

***For more information, please contact the General Secretary,  
Carys Ann Davies: 01974 831244. carysann84@yahoo.co.uk***

## FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

DYDD/DAY	CYSTADLEUAETH/COMPETITION	ENW/NAME
Gwener/Friday		
Sadwrn/Saturday		
Sul/Sunday		

Derbyniat amodau yr Eisteddfod/ I accept the Eisteddfod conditions

Enw/Name.....

Cyfeiriad/Address.....

Rhif ffôn/telephone no.....

.....

e-bost/e-mail.....

Darnau prawf / Test pieces.....

.....

**CERDD DANT:** Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

**OFFERYNNOL/INSTRUMENTAL:** Os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol (gweler tudalen 8) nodwch hynny os gwelwch yn dda.

**Anfoner y ffurflen gystadlu i'r Ysgrifenyddion/Return entry form to the Secretaries:**

**Cerdd/Music:** Rhiannon Jones, Ffiat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF. 01974 282 221. rhiannon.crudyrawel@gmail.com

**Llen a Llefaru (dros dro)/Literary and Recitation (temporary):** John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig. Ceredigion SY25 6BS

01974 831221  
jj.tynfron@btopenworld.com

**Dyddiadau cau/closing dates:** Llen/Literary: 8 Ebrill / 8 April; Cerdd/Music a Llefaru/Recitation: 18 Ebrill/18 April





## FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

DYDD/DAY	CYSTADLEUAETH/COMPETITION	ENW/NAME
Gwener/Friday		
Sadwrn/Saturday		
Sul/Sunday		

Derbyniaf amodau yr Eisteddfod/I accept the Eisteddfod conditions

Enw/Name.....

Cyfeiriad/Address.....

Rhif ffôn/telephone no.....

.....

e-bost/e-mail.....

Darnau prawf / Test pieces.....

.....

**CERDD DANIT:** Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

**OFFERYNNOL/INSTRUMENTAL:** Os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol (gweler tudalen 8) nodwch hynny os gwelwch yn dda.

**Anfoner y ffurflen gystadlu i'r Ysgrifenyddion/Return entry form to the Secretaries:**

**Cerdd/Music:** Rhiannon Jones, Ffiat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF. 01974 282 221. rhiannon.crudyrawel@gmail.com

**Llen a Llefaru (dros dro)/Literary and Recitation (temporary):** John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig. Ceredigion SY25 6BS

01974 831221  
jj.tynfron@btopenworld.com

**Dyddiadau cau/closing dates:** Llen/Literary: 8 Ebrill / 8 April; Cerdd/Music a Llefaru/Recitation: 18 Ebrill/18 April



**PWYLLGOR CERDD / MUSIC COMMITTEE**

**Cadeirydd / Chairperson**

DELYTH HOPKINS EVANS, Pontrhydygroes.

**Ysgrifennydd / Secretary**

RHIANNON JONES

Fflat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig,  
Ceredigion, SY25 6DF. 01974 282 221.

**PWYLLGOR LLÊN / LITERARY COMMITTEE**

**Cadeirydd / Chairperson**

JOHN JONES, Ffair Rhos.

**Ysgrifennydd (dros dro) / Secretary (temporary)**

JOHN JONES, Tynfron, Ffair Rhos, Ceredigion SY25 6BS.

01974 831221

**YSGRIFENNYDD LLETY / ACCOMMODATION SECRETARY**

JOAN EVANS, Penrhos,

Swyddffynnon, Ystrad Meurig, Ceredigion. SA25 6AW

01974 831 266

Gwasg Aeron, Aberaeron.  
01545 570573  
[info@gwasgaeronprinters.co.uk](mailto:info@gwasgaeronprinters.co.uk)